

## EU DECLARATION OF CONFORMITY

**1. Name and address of the manufacturer**

Name of the Manufacturer : Arçelik A.Ş.  
Address of the Manufacturer : Karaağaç Cad.No:2-6 Sötlüce 34445 İstanbul TURKIYE  
Contact information of the Manufacturer : Phone +90 212 314 3434 & Fax +90 212 314 3463 [www.arcelikas.com](http://www.arcelikas.com)  
Authorized Person of the Manufacturer : Bilgin DOĞAN

**2. Concerning the European directives and regulations for electrical and electronic equipment listed in this document, We, Arçelik A.Ş.,**

**hereby declare and take the sole responsibility that the product below,**

**3. Type of Product**

: Cooker Hood

**4. Radio equipment/ product/ model no/ brand name (product, type, batch or serial number)**

Brand Name : Grundig  
Product Model Code : GDSP5470DXSCH

**5. to which this declaration is involved, fulfills the requirements of the following EU directives and the related regulations;**

- The 2014/53/EU RED Directive (Radio Equipment Directive)
- The 2011/65/EU RoHS: Restriction of Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Directive
- The 2009/125/EC framework directive for the setting of ecodesign requirements for energy-related products
- (EU) No 65/2014 energy labelling of domestic ovens and range hoods
- (EU) No 66/2014 ecodesign requirements for domestic ovens, hobs and range hoods

**6. and is in conformity with the relevant harmonized standards listed below:**

- EN IEC 63000:2018
- EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019
- EN 60335-2-31:2014
- EN 62233:2008
- EN IEC 55014-1:2021
- EN IEC 55014-2:2021
- EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
- EN 61000-3-3:2013+A1:2019
- ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)
- ETSI EN 301 489-17 V3.2.4(2020-09)
- ETSI EN300 328 V2.2.2
- EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
- EN 50665:2017
- EN IEC 62311:2020
- EN 61591:1997+A1:2006+A2:2011+A11:2014+A12:2015
- EN 60704-1:2010 + A11:2012
- EN 60704-2-13:2017
- EN 50564:2011

**7. Additional information:**

İstanbul, TURKEY  
08/02/2022

Place and Date

Arçelik A.Ş.



**Bilgin DOĞAN**  
Quality Assurance Manager

name, surname, position and signature or  
the equal data of the authorized person



BG	CS	ES	DA	DE	ET
<p><b>ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ</b></p> <p>1. Име и адрес на производителя: Име и адрес на упълномощения представител:</p> <p>2. Настоящата декларация за съответствие е издадена на отговорността на производителя:</p> <p>3. Радиосъоръжение/ продукт / номер на модел / марка:</p> <p>4. Предмет на декларацията:</p> <p>5. Предметът на декларацията, описан по-горе, отговаря на съответното законодателство на Съюза за хармонизация:</p> <p>6. Позоваване на използваните хармонизирани стандарти или позоваване на други технически спецификации, по отношение на които се декларира съответствие.:</p> <p>7. Допълнителна информация: Подписано за и от името на: ... (място и дата на издаване): (име, длъжност) (подпис):</p>	<p><b>EU PROHLÁĎENÍ O SHODĚ</b></p> <p>1. Jméno a adresa výrobce: Jméno a adresa výrobce zplnomocněného zástupce:</p> <p>2. Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce.</p> <p>3. Předmět prohlášení:</p> <p>4. Rádiové zařízení/ produkt / číslo modelu / značka:</p> <p>5. Výše popsaný předmět prohlášení je ve shodě s příslušnými harmonizovanými právními předpisy Unie:</p> <p>6. Odkazy na příslušné harmonizované normy, které byly použity, nebo na jiné technické specifikace, na jejichž základě se shoda prohlašuje.:</p> <p>7. Další informace: Podepsáno za a jménem: ... (místo a datum vydání): (jméno, funkce) (podpis):</p>	<p><b>ANEXO VI DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD</b></p> <p>1. Nombre y dirección del fabricante: Nombre y dirección del representante autorizado:</p> <p>2. La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.</p> <p>4. Objeto de la declaración:</p> <p>4. Equipo radioeléctrico/ Producto / Modelo no / Marca:</p> <p>5. El objeto de la declaración descrito anteriormente es conforme con la legislación de armonización pertinente de la Unión:</p> <p>6. Referencias a las normas armonizadas pertinentes utilizadas o referencias a las otras especificaciones técnicas en relación con las cuales se declara la conformidad.</p> <p>7. Información adicional: Firmado en nombre de: ... (lugar y fecha de expedición): (nombre, cargo) (firma):</p>	<p><b>EU-OVERENSSTEMMELSEERKLÆRING</b></p> <p>1. Navn og adresse på fabrikanten eller dennes bemyndigede repræsentant: Navn og adresse på fabrikanten dennes bemyndigede repræsentant:</p> <p>2. Denne overensstemmelseerklæring udstedes på fabrikantens ansvar.</p> <p>3. Erklæringens genstand:</p> <p>4. Radioudstyr/Produkt/M odel nr/Mærke navn:</p> <p>5. Genstanden for erklæringen, som beskrevet ovenfor, er i overensstemmelse med den relevante EU-harmoniseringslovgivning:</p> <p>6. Hensvisninger til de relevante anvendte harmoniserede standarder eller henvisninger til de andre tekniske specifikationer, som der erklæres overensstemmelse med.</p> <p>7. Supplerende oplysninger: Underskrevet for og på vegne af: ... (udstedelsessted og - dato): (navn, stilling) (underskrift):</p>	<p><b>EU-KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG</b></p> <p>1. Name und Anschrift des Herstellers: Name und Anschrift des Bevollmächtigten des Herstellers:</p> <p>2. Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.</p> <p>3. Gegenstand der Erklärung :</p> <p>4. Funkanlage/Produkt/Mo dell-nr/die Markenname:</p> <p>5. Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:</p> <p>6. Angabe der einschlägigen harmonisierten Normen, die zugrunde gelegt wurden, oder Angabe der anderen technischen Spezifikationen, bezüglich derer die Konformität erklärt wird.</p> <p>7. Zusatzangaben Unterzeichnet für und im Namen von: ... (Ort und Datum der Ausstellung): (Name, Funktion) (Unterschrift):</p>	<p><b>ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON</b></p> <p>1. Tootja nimi ja aadress: Tootja volitatud esindaja nimi ja aadress:</p> <p>2. Käesolev vastavusdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel:</p> <p>3. Deklareeritav toode :</p> <p>4. Raadioseade/Toode/Mu deli nr/kaubamärgi nimi:</p> <p>5. Ülalkirjeldatud deklareeritav toode on kooskõlas asjakohaste liidu ühtlustamisõigusaktidega:</p> <p>6. Viited kasutatud harmoneeritud standarditele või muudele tehnilistele kirjeldustele, millele vastavust deklareeritakse.</p> <p>7. Lisateave: Alla kirjutanud (kelle poolt/nimele): ... (väljaandmise koht ja kuupäev): (nimi, ametinimetus) (allkiri):</p>

EL	EN	FR	HR	IT	LV
<p><b>ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ</b></p> <p>1. Όνομα και διεύθυνση του κατασκευαστή:</p> <p>2. Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.</p> <p>3. Αντικείμενο της δήλωσης:</p> <p>4. Ραδιοεξοπλισμός/ προϊόν / αριθμός μοντέλο / επωνυμία:</p> <p>5. Ο στόχος της δήλωσης που περιγράφεται παραπάνω είναι σύμφωνος προς τη σχετική ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης:</p> <p>6. Αναφορές στα σχετικά εναρμονισμένα πρότυπα που χρησιμοποιούνται ή αναφέρονται στις λοιπές τεχνικές προδιαγραφές σε</p>	<p><b>EU DECLARATION OF CONFORMITY</b></p> <p>1. Name and address of the manufacturer:</p> <p>2. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer:</p> <p>3. Object of the declaration (identification of the radio equipment allowing traceability; it may include a colour image of sufficient clarity where necessary for the identification of the radio equipment):</p> <p>4. Radio equipment/ product/ model no/ brand name (product, type, batch or serial number):</p> <p>5. The object of the declaration described above is in conformity</p>	<p><b>DECLARATION UE DE CONFORMITE</b></p> <p>1. Nom et adresse du fabricant:</p> <p>2. La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant:</p> <p>3. Objet de la déclaration:</p> <p>4. Équipement radioélectrique/produit/ numéro de modele/nom de marque:</p> <p>5. L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable:</p> <p>6. Références des normes harmonisées pertinentes appliquées ou des autres spécifications techniques</p>	<p><b>EU IZJAVA O SUKLADNOSTI</b></p> <p>1. Ime i adresa proizvođača:</p> <p>2. Za izdavanje ove izjave o sukladnosti odgovoran je isključivo proizvođač.</p> <p>3. Predmet izjave:</p> <p>4. Radijska oprema/Proizvod/Broj modela/Naziv marke:</p> <p>5. Prethodno opisani predmet izjave u skladu je s relevantnim zakonodavstvom Unije o usklađivanju:</p> <p>6. Upućivanja na odgovarajuće usklađene norme koje se upotrebljavaju ili upućivanje na druge tehničke specifikacije u odnosu na koje se deklarira sukladnost.</p>	<p><b>DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE</b></p> <p>1. Nome e indirizzo del fabbricante:</p> <p>2. La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante:</p> <p>3. Oggetto della dichiarazione:</p> <p>4. Apparecchiatura radio/prodotto/ numero di modello/nome del marchio:</p> <p>5. L'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione:</p> <p>6. Riferimento alle pertinenti norme</p>	<p><b>ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA</b></p> <p>1. Ražotāja nosaukums un adrese:</p> <p>2. Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz šāda ražotāja atbildību.</p> <p>3. Deklarācijas priekšmets:</p> <p>4. Radioiekārta/produkta/ modeļa numurs/ zīmola nosaukums:</p> <p>5. Iepriekš aprakstītais deklarācijas priekšmets atbilst attiecīgajam Savienības saskaņotajam tiesību aktam:</p> <p>6. Atsauces uz attiecīgajiem izmantojamiem saskaņotajiem standartiem vai uz citām tehniskajām specifikācijām, attiecībā uz ko tiek deklarēta atbilstība.</p>

# Arçelik A.Ş.



<p>σχέση με τις οποίες δηλώνεται η συμμόρφωση. 7. Συμπληρωματικές πληροφορίες: Υπογραφή για λογαριασμό και εξ ονόματος: ... (τόπος και ημερομηνία έκδοσης): (όνομα, θέση) (υπογραφή):</p>	<p>with the relevant Union harmonisation legislation: 6. References to the relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared. References must be listed with their identification number and version and, where applicable, date of issue: 7. Additional information: Signed for and on behalf of: ... (place and date of issue): (name, function) (signature):</p>	<p>par rapport auxquelles la conformité est déclarée. 7. Informations complémentaires: Signé par et au nom de: ... (lieu et date d'émission): (nom, fonction) (signature):</p>	<p>7. Dodatne informacije: Potpisano za i u ime: ... (mjesto i datum izdavanja): (ime, funkcija) (potpis):</p>	<p>armonizzate utilizzate o riferimenti alle altre specifiche tecniche in relazione alle quali è dichiarata la conformità. 7. Informazioni supplementari: Firmato a nome e per conto di: ... (luogo e data del rilascio): (nome, funzione) (firma):</p>	<p>7. Papildinformācija: Parakstīts šādas personas vārdā: ... (izdošanas vieta un datums): (vārds, uzvārds, amats) (paraksts):</p>
---	--	--	--	---	--

LT	HU	MT	NL	PL	PT
<p><b>ES ATITIKTIKIOS DEKLARACIJA</b> 1. Gamintojo pavadinimas ir adresas: 2. Ši atitikties deklaracija išduota tik gamintojo atsakomybe. 3. Deklaracijos objektas: 4. Radijo įrenginys /gaminio/ modelio numeris/ prekės pavadinimas: 5. Pirmiau aprašytas deklaracijos objektas atitinka susijusius derinamuosius Sąjungos teisės aktus: 6. Nuorodos į susijusius taikytus darniuosius standartus arba kitas technines specifikacijas, pagal kurias buvo deklaruota atitiktis. 7. Papildoma informacija: Už ką ir kieno vardu pasirašyta: ... (išdavimo data ir vieta): (vardas ir pavardė, pareigos) (parašas):</p>	<p><b>EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT</b> 1. A gyártó neve és címe: 2. Ezt a megfeleléségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelőssége mellett adják ki: 3. A nyilatkozat tárgya: 4. Rádióberendezés/termék/ modellszám/ márkanév: 5. A fent ismertetett nyilatkozat tárgya megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályoknak: 6. Az alkalmazott harmonizált szabványokra való hivatkozás vagy az azokra az egyéb műszaki előírásokra való hivatkozás, amelyekkel kapcsolatban megfeleléségi nyilatkozatot tettedék. 7. További információk: A nyilatkozatot a következő gyártó nevében és megbízásából írták alá: ... (a kiállítás helye és dátuma): (név, beosztás) (aláírás):</p>	<p><b>DIKJARAZZJONI TA' KONFORMITÀ TAL-UE</b> 1. L-isem u l-indirizz tal-manifattur jew tar-rappreżentant awtorizzat tiegħu: 2. Din id-dikjarazzjoni tal-konformità tinħareġ taħt ir-responsabbiltà unika tal-manifattur. 3. L-ghan tad-dikjarazzjoni: 4. It-tagħmir tar-radju/prodott/numru tal-mudell/ isem tad-ditta: 5. L-ghan tad-dikjarazzjoni deskritt hawn fuq huwa konformi mal-leġiżlazzjoni ta' armonizzazzjoni rilevanti tal-Unjon: 6. Ir-referenzi għall-istandards armonizzati rilevanti li ntużaw, jew ir-referenzi għall-ispeċifikazzjonijiet tekniċi l-oħrajn li skonthom qed tiġi ddikjarata l-konformità. 7. Informazzjoni addizzjonali: Iffirmat għal u f'isem: ... (post u data tal-ħruġ): (isem, funzjoni) (firma):</p>	<p><b>EU-CONFORMITEITSVERKLARING</b> 1. Naam en adres van de fabrikant: 2. Deze conformiteitsverklaring wordt afgegeven onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant. 3. Voorwerp van de verklaring: 4. Radioapparatuur/product/modelnummer/merknaam: 5. Het hierboven beschreven voorwerp van de verklaring is in overeenstemming met de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de Unie: 6. Vermelding van de toegepaste relevante geharmoniseerde normen of van de andere technische specificaties waarop de conformiteitsverklaring betrekking heeft. 7. Aanvullende informatie: Ondertekend voor en namens: ... (plaats en datum van afgifte): (naam, functie) (handtekening):</p>	<p><b>DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE</b> 1. Nazwa i adres producenta: 2. Niniejszą deklarację zgodności wydaje się na wyłączną odpowiedzialność producenta. 3. Przedmiot deklaracji: 4. Urządzenie radiowe/product/numer modelu/nazwa marki: 5. Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odnośnymi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego: 6. Odwołania do odnośnych norm zharmonizowanych, które zastosowano, lub do innych specyfikacji technicznych, w stosunku do których deklarowana jest zgodność. 7. Informacje dodatkowe: Podpisano w imieniu: ... (miejsce i data wydania): (imię i nazwisko, stanowisko) (podpis):</p>	<p><b>DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE</b> 1. Nome e endereço do fabricante: 2. A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante. 3. Objeto da declaração: 4. Equipamento de rádio/producto/número do modelo/nome da marca: 5. O objeto da declaração acima mencionada está em conformidade com a legislação de harmonização da União aplicável: 6. Referências às normas harmonizadas aplicáveis utilizadas ou às outras especificações técnicas em relação às quais a conformidade é declarada. 7. Informações complementares: Assinado por e em nome de: ... (local e data de emissão) (nome, cargo) (assinatura)</p>

RO	SK	SL	FI	SV	TR
<p><b>DECLARAȚIA UE DE CONFORMITATE</b></p> <p>1. Denumirea și adresa producătorului:</p> <p>2. Prezentă declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului.</p> <p>3. Obiectul declarației:</p> <p>4. Echipamentele radio/produs/ număr de model/ numele mărcii:</p> <p>5. Obiectul declarației descris mai sus este în conformitate cu legislația relevantă de armonizare a Uniunii:</p> <p>6. Trimiterile la standardele armonizate relevante folosite sau trimiterile la alte specificații tehnice în legătură cu care se declară conformitatea.</p> <p>7. Informații suplimentare: Semnat pentru și în numele: ... (locul și data emiterii): (numele, funcția) (semnătura):</p>	<p><b>EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE</b></p> <p>1. Meno a adresa výrobcu:</p> <p>2. Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.</p> <p>3. Predmet vyhlásenia:</p> <p>4. Rádiové zariadenie/výrobok/číslo modelu/názov značky:</p> <p>5. Uvedený predmet vyhlásenia je v zhode s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Únie:</p> <p>6. Odkazy na príslušné použité harmonizované normy alebo odkazy na iné technické špecifikácie, v súvislosti s ktorými sa zhoda vyhlasuje.</p> <p>7. Dopĺňajúce informácie: Podpísané za a v mene: ... (miesto a dátum vydania): (meno, funkcia) (podpis):</p>	<p><b>IZJAVA EU O SKLADNOSTI</b></p> <p>1. Ime in naslov proizvajalca ali njegovega pooblaščenega zastopnika:</p> <p>2. Za izdajo te izjave o skladnosti je odgovoren izključno proizvajalec.</p> <p>3. Predmet izjave:</p> <p>4. Radijska oprema/produkt / številka modela/ blagovna znamka:</p> <p>5. Predmet navedene izjave je v skladu z ustrezno zakonodajo Unije o harmonizaciji:</p> <p>6. Sklicevanja na uporabljene harmonizirane standarde ali sklicevanja na druge tehnične specifikacije v zvezi s skladnostjo, ki je navedena v izjavi.</p> <p>7. Dodatne informacije: Podpisano za in v imenu: ... (kraj in datum izdaje): (ime, funkcija) (podpis):</p>	<p><b>EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS</b></p> <p>1. Valmistajan nimi ja osoite:</p> <p>2. Tämä vaatimustenmukaisuusvaikutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla.</p> <p>3. Vakuutuksen kohde :</p> <p>4. Radiolaite/tuote/mallinumero/tuotenimi:</p> <p>5. Edellä kuvattu vakuutuksen kohde on asiaa koskevan unionin yhdenmukaistamisäädännön vaatimusten mukainen:</p> <p>6. Viittaus niihin asiaankuuluviin yhdenmukaistettuihin standardeihin, joita on käytetty, tai viittaus muihin teknisiin eritelmiin, joiden perusteella vaatimustenmukaisuusvaikutus on annettu.</p> <p>7. Lisätietoja: Seuraavan puolesta allekirjoittanut: ... (antamispäikä ja -päivämäärä): (nimi, tehtävä) (allekirjoitus):</p>	<p><b>EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE</b></p> <p>1. Namn på och adress till tillverkaren:</p> <p>2. Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar.</p> <p>3. Föremål för försäkran:</p> <p>4. Radioutrustning/produkt /modellnummer/varumärke:</p> <p>5. Föremålet för försäkran ovan överensstämmer med den relevanta unionslagstiftningen om harmonisering:</p> <p>6. Hänvisningar till de relevanta harmoniserade standarder som använts eller hänvisningar till andra tekniska specifikationer enligt vilka överensstämmelsen försäkras.</p> <p>7. Ytterligare information: Undertecknat för: ... (ort och datum) (namn, befattning) (namnteckning)</p>	<p><b>AB UYGUNLUK BEYANI</b></p> <p>1. Üreticinin adı ve adresi:</p> <p>2. Bu uygunluk beyanı, tamamen üreticinin sorumluluğu altında düzenlenmiştir:</p> <p>3. Beyanın amacı (izlenebilirliğe izin veren radyo ekipmanının tanımlanması; telsiz ekipmanının tanımlanması için gerekli olduğunda yeterli netlikte renkli bir resim içerebilir):</p> <p>4. Radyo ekipmanı / ürün / model no / marka adı (ürün, tip, parti veya seri numarası):</p> <p>5. Yukarıda açıklanan beyannamenin amacı, ilgili Birlik uyumlaştırma mevzuatına uygundur:</p> <p>6. Kullanılan ilgili uyumlaştırılmış standartlara atıflar veya uygunluğun beyan edildiği diğer teknik şartnamelere atıflar. Referanslar, kimlik numaraları, versiyonları ve uygun olduğu durumlarda yayınlanma tarihleriyle birlikte listelenmelidir:</p> <p>7. Ek bilgiler: Şunun adına ve adına imzalanmıştır: ... (yayın Yeri ve tarihi): (ad, işlev) (imza):</p>